

1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ	3
1.1 СИМВОЛИ, ЯКІ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ В ПОСІБНИКУ КОРИСТУВАЧА.....	3
1.2 АКСЕСУАРИ, ЯКІ ВХОДЯТЬ ДО КОМПЛЕКТУ ПОСТАЧАННЯ ПРИЛАДУ	3
1.3 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
1.4 ІНТЕРФЕЙС.....	4
1.5 СВІТЛОВІ ІНДИКАТОРИ.....	6
2. ПОЧАТОК РОБОТИ ТА НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ	7
2.1 ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРА	8
2.2 КАВОМОЛКА: РЕГУЛЮВАННЯ ПОМЕЛУ	9
3. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ	10
3.1 НАПОЇ З МОЛОКОМ І ГАРЯЧА ВОДА.....	12
3.2 ГЛЕЧИК ДЛЯ МОЛОКА MILK MAESTRO	14
3.3 УЛЮБЛЕНІ НАПОЇ	17
4. ЗАГАЛЬНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	19
4.1 ЩОДЕННЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	19
4.2 ІНШЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	20
5. ІНШІ ФУНКЦІЇ	23
6. ВІДПОВІДІ НА ВАШІ ЗАПИТАННЯ	25

Шановний клієнте!

Дякуємо за придбання еспreso-машини KRUPS із вбудованою кавомолкою.

Еспreso-машини KRUPS із вбудованою кавомолкою розроблені та виготовлені у Франції, тож ви можете бути впевнені в дотриманні найвищих стандартів і якості виробництва.

Ваша машина розроблена таким чином, щоб ви могли використовувати її без жодних проблем і готувати напої, як справжній бариста. Готуйте різноманітні кавові напої – еспreso, лонг блек, фільтр-каву тощо – одним натисканням кнопки!

Для спрощення приготування напоїв компанією KRUPS було розроблено технологію інтелектуальних світлових індикаторів, які допомагатимуть вам під час користування пристроєм й оживлять ваші перерви на каву.

Передова технологія, використана у вашому приладі, дозволяє отримати якнайкращий результат і відчути максимум ароматів та смаків свіжомелених кавових зерен.

Сподіваємося, ви що отримаєте справжню насолоду від перерв на каву й будете повністю задоволені машиною KRUPS.

Колектив працівників компанії KRUPS



1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Перед першим використанням приладу уважно прочитайте посібник користувача та брошуру з інструкціями з техніки безпеки. У разі неналежного використання приладу компанія KRUPS не несе відповідальності за будь-які можливі наслідки.

1.1 СИМВОЛИ, ЯКІ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ В ПОСІБНИКУ КОРИСТУВАЧА



Обережно! Попередження про ризик отримання тяжких травм або загибелі.

Значок блискавки попереджає про небезпеку, пов'язану з електричним струмом.



Увага! Попередження про можливість виходу з ладу, пошкодження або знищення приладу.



Важливо! Інформація загального характеру або важливі примітки щодо використання приладу.



1.2 АКСЕСУАРИ, ЯКІ ВХОДЯТЬ ДО КОМПЛЕКТУ ПОСТАЧАННЯ ПРИЛАДУ

Перевірте аксесуари, які мають входити до комплекту постачання приладу. У разі відсутності якоїсь деталі зверніться безпосередньо до служби підтримки клієнтів компанії KRUPS.

АКСЕСУАРИ, ЯКІ ВХОДЯТЬ ДО КОМПЛЕКТУ ПОСТАЧАННЯ		
1.	Посібник користувача – Короткий посібник користувача – Брошура з інструкціями з техніки безпеки Каталог центрів післяпродажного обслуговування KRUPS Гарантійні документи	
SENSATION EA910		
2.	Голка для чищення системи циркуляції пари	
3.	Парове сопло	
SENSATION MILK EA912		
4.	Глечик для молока Milk Maestro	
5.	Сопло подачі води	



Увага! Використовуйте з цим приладом лише аксесуари KRUPS; у разі використання деталей сторонніх виробників гарантію буде анульовано.



1.3 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

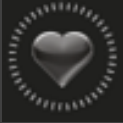
Пристрій	Automatic Espresso EA91
Параметри живлення	~220-240 В/50 Гц
Тиск насоса	15 бар
Контейнер для кавових зерен	260 г
Споживання електроенергії	Під час роботи: 1450 Вт
Резервуар для води	1,7 л
Умови використання і зберігання	В сухому приміщенні (в захищеному від морозу місці)
Габарити (В x Ш x Г), мм	365 x 240 x 400
Вага EA91, кг	8,9

Можливі технічні зміни.

1.4 ІНТЕРФЕЙС

Кнопка	Опис / загальні функції
	Увімкнення та вимкнення приладу. Кожного разу під час натискання кнопки ввімкнення/вимкнення лунає звуковий сигнал.
	Вибір напою для приготування. Після вибору напою поруч із відповідним значком почне світитись світловий індикатор.
	Оберіть функцію подавання пари для збивання молока, щоб приготувати вручну молочний напій. Після вибору процедури приготування поруч із нею почне світитись світловий індикатор. Примітка. Кнопку START/STOP треба натиснути двічі: спершу для попереднього підігрівання приладу і потім ще раз для запуску подавання пари.

* Залежно від моделі

	Натисніть після вибору напою, щоб збільшити або зменшити міцність кави (змінюється використовувана кількість меленої кави). Доступно три варіанти від слабкої до міцної кави. На вибраний варіант указує підсвічене зображення одного, двох чи трьох кавових зерен.
	Натискайте після вибору напою для збільшення або зменшення його об'єму (шляхом зміни об'єму води). Доступно три варіанти від малої до великої кількості напою. На вибраний варіант указують підсвічені літери M, L чи XL.
	Запуск або зупинка поточної операції приготування або обслуговування.
	Натисніть після вибору напою для подвоєння кількості. На вибраний варіант указує підсвічений напис «X2».
	Дає змогу зберігати в пам'яті улюблені напої і вибирати їх пізніше. Для збереження улюбленого напою утримуйте кнопку натиснутою впродовж тривалого часу до чи після приготування напою. Ви можете зберегти два улюблені напої, які позначаються підсвіченими літерами A чи B.
	Натисніть, щоб отримати доступ до операцій обслуговування й вибрати тип обслуговування: промивання, очищення або видалення накипу. Вибрана операція обслуговування підсвічується червоним.

1.5 СВІТЛОВІ ІНДИКАТОРИ

У приладі KRUPS Sensation використовується технологія інтелектуальних світлових індикаторів, яка полегшує користування приладом. Прилад автоматично визначає та контролює рівні води та меленої кави. Якщо вам треба заповнити або спорожнити контейнери, почне світитись відповідний світловий індикатор. Прилад також сповіщатиме вас, якщо виникне потреба у промиванні, очищенні або видаленні накипу.

Світловий індикатор	Опис
	Світлодіод START/STOP блимає ==> Натисніть кнопку START/STOP для продовження поточної операції Світлодіод START/STOP світиться ==> Операція виконується
	Світлова смужка: – Світиться білим: Прилад готовий до використання – Блимає білим: Триває приготування напою – Світиться червоним: Необхідно виконати операцію обслуговування – Блимає червоним: Триває обслуговування
	Необхідно промити глечик для молока Milk Maestr*. Щоб розпочати, натисніть спершу «Clean Mode», а потім «START / STOP». Процедура промивання глечика для молока Milk Maestro описана в розділі 14 короткого посібника користувача. * Залежно від моделі
	Треба виконати очищення. Щоб розпочати операцію, натисніть спершу «Clean Mode», а потім «START/STOP». Процедура промивання приладу описана в розділі 10 короткого посібника користувача.
	Треба виконати очищення. Щоб розпочати операцію, натисніть спершу «Clean Mode», а потім «START/STOP». Процедура очищення приладу описана в розділі 11 короткого посібника користувача.
	Треба виконати видалення накипу. Щоб розпочати операцію, натисніть спершу «Clean Mode», а потім «START/STOP». Процедура видалення накипу з приладу описана в розділі 12 короткого посібника користувача.
	Контейнер для кавової гущі заповнений, його слід спорожнити. Процедура спорожнення контейнера для кавової гущі описана в розділі 8А короткого посібника користувача.
	Резервуар для води майже порожній, його слід наповнити. Процедура заповнення резервуара для води описана в розділі 7А короткого посібника користувача.
	Усі світлові індикатори блимають: збій або забивання приладу. Див. пункт «ВІДПОВІДІ НА ВАШІ ЗАПИТАННЯ».



2. ПОЧАТОК РОБОТИ ТА НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ

ПОЧАТОК РОБОТИ

Встановіть прилад на стійку горизонтальну чисту й суху робочу поверхню. Підготовка приладу до роботи перед його першим використанням дає змогу заповнити контури циркуляції води, потрібні для функціонування приладу. На цьому етапі відбувається попереднє підігрівання та автоматичне промивання.

Додаткову інформацію про те, як запустити прилад уперше, можна знайти в розділі 1 короткого посібника користувача.

Перед відвантаженням із виробничого підприємства прилад було перевірено та випробувано. Незважаючи на всі інструкції щодо ретельного очищення, ви можете все ж знайти залишки кави у кавомолці та/або краплі кави на решітці піддону для крапель. Під час розпакування ви також можете побачити пил на приладі, який з'являється через використання захисного матеріалу. Рекомендуємо ретельно протерти прилад ганчіркою перед першим використанням.

Дякуємо за розуміння.

Ніколи не використовуйте пошкоджений прилад.



ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

ВОДА

На смак напою суттєво впливають характеристики води. Накип і хлор можуть змінювати смак кави. Щоб повною мірою зберегти смак напою, рекомендуємо використовувати чисту питну воду та картридж системи водяного фільтра Claris або бутильовану воду з рівнем сухого залишку (мінералізації) до 800 мг/л (див. етикетку на пляшці).

Див. пункт «**ФІЛЬТР І ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ**».

ЧАШКА

Під час приготування гарячих напоїв рекомендуємо використовувати підігріті чашки (для цього можна потримати їх під струменем гарячої води), розмір яких відповідає бажаній порції напою.

КАВОВІ ЗЕРНА

Смажені кавові зерна без спеціальної упаковки можуть втратити свій аромат. Рекомендуємо використовувати порцію кавових зерен, що відповідає кількості кави, яку ви споживаєте протягом 2–3 днів, і вибирати пакети зерен по 250 г.

Кавові зерна можуть бути різними за якістю; крім того, смак є суб'єктивним. Зерна арабіки надають напою витончений квітковий аромат, а робуста, яка відрізняється більшим вмістом кофеїну, має гіркуватий і насичений присмак. Ці два типи кави часто змішують, щоб отримати більш збалансований букет. Ви завжди можете звернутися за порадою до свого постачальника смаженої кави.

Ми не рекомендуємо використовувати маслянисті та карамелізовані кавові зерна, бо вони можуть пошкодити прилад.

Помел кавових зерен впливає на інтенсивність аромату напою та якість кавової пінки. Що дрібнішим є помел, то гладкішою буде пінка. Помел також можна регулювати залежно від вибраного напою.



2.1 ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРА

НАВІЩО ВСТАНОВЛЮВАТИ КАРТРИДЖ ФІЛЬТРА?

Картридж системи водяного фільтра KRUPS Claris допомагає досягти оптимального смаку кави, обмежити утворення накипу та знизити потребу в обслуговуванні. Ми рекомендуємо використовувати картридж фільтра, оскільки це дозволяє подовжити термін служби приладу. Цей аксесуар можна придбати на сайті KRUPS.com.

КОЛИ СЛІД ЗДІЙСНИТИ ЗАМІНУ КАРТРИДЖА СИСТЕМИ ВОДЯНОГО ФІЛЬТРА CLARIS?



- За два місяці після встановлення.
- Під час встановлення картриджа рекомендуємо повернути сіре кільце на його кінці таким чином, щоб установити дату на два місяці пізніше дати встановлення.

ЯК УСТАНОВИТИ КАРТРИДЖ СИСТЕМИ ВОДЯНОГО ФІЛЬТРА CLARIS



- Прилад має бути підключений до електромережі та ввімкнений.
- Установіть картридж у резервуар для води.
- Розташуйте картридж кільцем із числами догори.
- За допомогою чорної викрутки, що входить до комплекту постачання картриджа, розташуйте й закрутіть його належним чином.
- Натисніть і утримуйте кнопку  на екрані протягом 3 секунд. Звуковий сигнал підтвердить додання картриджа в меню «Установлення фільтра».
- Помістіть контейнер під сопла.
- Кнопка  почне блимати, і засвітиться індикатор .
- Натисніть , щоб активувати використання фільтра.
- Під час встановлення світлова смужка блиматиме червоним.
- Коли встановлення буде завершено, світлова смужка знову засвітиться білим.



2.2 КАВОМОЛКА: РЕГУЛЮВАННЯ ПОМЕЛУ

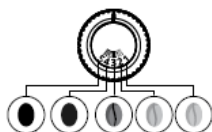
НАВІЩО РЕГУЛЮВАТИ ПОМЕЛ?

Загалом регулювати помел доводиться в разі переходу на інший тип кавових зерен або зміни міцності кави. Помел можна регулювати залежно від типу кавових зерен, що використовуються.

Маслянисті кавові зерна й кавові зерна великого ступеню обсмажування потребують більш грубого помелу.

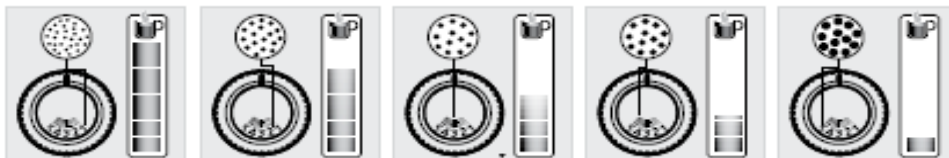
Кавові зерна легшого ступеню обсмажування є сухішими й потребують дрібнішого помелу.

Обсмаження



Максимальне	Дуже сильне	Сильне	Помірне	Слабке
(темна «французька»)	(«французька»)	(світла «французька»)	(жовтуватий колір)	(світлий колір)

Крім того, налаштування помелу впливає на аромат однієї і тієї ж кави: що дрібнішим є помел, то сильнішим буде аромат.



Положення 5	Положення 4	Положення 3	Положення 2	Положення 1
Дуже дрібний	Дрібний	Середній	Грубий	Дуже грубий

ЯК НАЛАШТУВАТИ ПОМЕЛ

Поверніть кнопку регулювання, розташовану на контейнері для кавових зерен, щоб вибрати положення, яке відповідає типу зерен і бажаній інтенсивності смаку (доступно 5 рівнів – див. вище). Це регулювання виконується під час помелу й змінюється поступово. Після трьох приготувань кави ви помітите, що смак напою значно змінився.



Увага! Ми не рекомендуємо використовувати маслянисті або карамелізовані кавові зерна, які кавомолці важко перемолоти. Це може пошкодити прилад і негативно вплинути на роботу датчика.

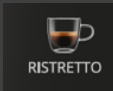
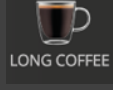
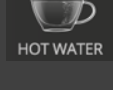


3. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ

НАПОЇ, ЯКІ МОЖНА ПРИГОТУВАТИ ЗА ДОПОМОГОЮ ЦЬОГО ПРИЛАДУ.*

KRUPS Sensation дає змогу готувати велику кількість різних напоїв залежно від ваших уподобань. Рецепти напоїв можна вибрати безпосередньо на панелі керування вашого приладу.

Рецепти кави.

Напої	Опис	Стандартний об'єм	Доступні об'єми	Доступна міцність кави	 X2
 RISTRETTO	Ристрето: Міцний еспресо з меншою порцією й насиченим смаком.	25ml	M : 20ml L : 25ml XL : 35ml		✓
 ESPRESSO	Еспресо: Класична кава з насиченим смаком, виразним ароматом і гіркуватою кавовою пінкою карамельного кольору.	40ml	M : 40ml L : 55ml XL : 70ml		✓
 LONG COFFEE	Лонг блек: Підвищений вміст кофеїну, але менш насичений смак. Дуже популярний ранковий напій.	120ml	M : 80ml L : 120ml XL : 180ml		✓
 FILTER COFFEE	Фільтр-кава: Тривале настоювання за низької температури створює м'який і легкий напій.	150ml	M : 120ml L : 150ml XL : 170ml		✓
 HOT WATER	Гаряча вода	200ml	M : 100ml L : 200ml XL : 300ml	X	X

Рецепти з молоком.

Напої	Опис	Стандартний об'єм	Доступні об'єми	Доступна міцність кави	 X2
	Капучино. Ідеально збалансоване поєднання молока, пінки й кави.	L	M L XL		X
	Лате-макіато. Більше молока: еспресо з молочною пінкою для гурманів.	L	M L XL		X
	Кава лате. Молочна пінка з легким кавовим присмаком.	L	M L XL		X
	Спінене молоко: велика порція молока з пінкою.	L	M L XL	X	X

* Залежно від моделі

Звертаємо вашу увагу на те, що значення за замовчуванням (жирним шрифтом) рекомендовані компанією KRUPS для досягнення оптимальної якості напою.



ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

Щоразу як ви вибираєте напій, прилад використовує попередні налаштування.

Для кожного напою ви можете збільшити його об'єм під час приготування. **ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ ПРИЛАД АВТОМАТИЧНО ВИКОНУВАТИМЕ ТАКІ ОПЕРАЦІЇ:**

Кроки приготування кави

1. Помел кавових зерен
2. Трамбування меленої кави
3. Попереднє настоювання (на цьому етапі в чашку може потрапити кілька крапель)
4. Фільтрація

ЯК ВІДРЕГУЛЮВАТИ ВИСОТУ СОПЕЛ ПОДАВАННЯ КАВИ

Для всіх напоїв ви можете опустити або підняти сопла подавання кави відповідно до розміру чашок на висоту до 13 см.

ЯК РОЗПОЧАТИ ПРИГОТУВАННЯ НАПОЮ

- Переконайтеся, що контейнер для кавових зерен заповнений.



Увага! Щоб уникнути пошкодження приладу, не наливайте воду в кавомолку.

- Переконайтеся, що контейнер для води заповнений. Якщо води замало, прилад сповістить вас про необхідність заповнити резервуар за допомогою світлового індикатора.
- Установіть чашку (або чашки) під сопла для кави.

- Натисніть кнопку вибраного напою, відрегулюйте налаштування та натисніть



МОЖЛИВІ РІЗНІ НАЛАШТУВАННЯ ЗАЛЕЖНО ВІД НАПОЮ.

- **Міцність кави:** Щоб збільшити чи зменшити міцність кави шляхом зміни використовуваної кількості меленої кави, виберіть напій і виберіть значок з одним, двома чи трьома кавовими зернами. Значок з одним зерном відповідає найбільш м'якій каві, значок із трьома зернами – найміцніший .
- **Об'єм чашки:** Щоб збільшити чи зменшити кількість води для приготування, виберіть напій і виберіть M, L або XL . Це налаштування можна вибрати до чи під час приготування напою.
- **Одна чи дві чашки:** Щоб розпочати одночасне приготування двох порцій напою, виберіть напій і натисніть .

Додаткову інформацію про змінення налаштувань напоїв можна знайти в таблиці напоїв та в розділі 2 короткого посібника користувача.

ЯК ЗУПИНИТИ ПРИГОТУВАННЯ НАПОЮ

Приготування напою можна зупинити в будь-який момент, натиснувши кнопку



Якщо цикл буде перервано, прилад зупиниться не одразу. Прилад стане придатним для подальшого використання лише після того, як світлова смужка знову засвітиться білим.



3.1 НАПОЇ З МОЛОКОМ І ГАРЯЧА ВОДА



ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

Для отримання доброї пінки використовуйте ультрапастеризоване молоко з холодильника (3–5 °C).

Також можна використовувати деякі інші типи молока (мікроконцентрат молока, непастеризоване, кисле чи збагачене молоко) або замінники молока рослинного походження (мигдалеве, вівсяне, соєве молоко тощо), але результати їхнього

використання можуть бути гіршими з точки зору якості й кількості пінки. Після відкриття упаковки з молоком, його слід зберігати в холодильнику за температури, що не перевищує 4 °C, незалежно від того, чи є упаковка пластиковою чи скляною. Молоко зазвичай зберігається від п'яти до семи днів.

ЯК ЗБИВАТИ МОЛОКО ЗА ДОПОМОГОЮ ПАРОВОГО СОПЛА

Парове сопло використовується для збивання молока, наприклад під час приготування капучино чи лате. Оскільки для утворення пари потрібна більш висока температура, ніж для приготування еспreso, прилад використовує додатковий етап попереднього підігрівання для утворення пари.

Одночасно готувати дві чашки напою в такому режимі неможливо, тому функція «x2» недоступна.



Важливо!

Передбачено два етапи попереднього підігрівання: один для приладу, інший для утворення пари. Коли прилад завершить попереднє підігрівання, світлодіод  почне блимати. Натисніть кнопку  ще раз, щоб розпочати вироблення пари.

Якщо кнопку  не буде натиснуто протягом двох хвилин після попереднього підігрівання, прилад повернеться у звичайний режим.

Додаткову інформацію про те, як готувати напої з молоком, можна знайти в розділі 5 короткого посібника користувача.



Будьте обережні, щоб уникнути опіків.



Важливо!

Вироблення пари припиняється автоматично залежно від попередньо вибраного об'єму напою. Якщо кількість збитого молока є достатньою, ви можете натиснути  до завершення циклу, щоб зупинити вироблення пари.

ОЧИЩЕННЯ ПАРОВОГО СОПЛА



Важливо!

Щоб щоразу отримувати однакову пінку, рекомендуємо ретельно очищати парове сопло ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ. Не мийте парове сопло в посудомийній машині. Ми також рекомендуємо виконувати очищення парового сопла, якщо воно не використовувалося протягом тривалого часу (більше двох днів).

Обережно! Після використання функції подачі пари парове сопло може сильно нагріватися, тому радимо зачекати кілька хвилин, перш ніж виконувати якісь дії з ним.



Обережно! Після використання функції подачі пари парове сопло може сильно нагріватися, тому радимо зачекати кілька хвилин, перш ніж виконувати якісь дії з ним.

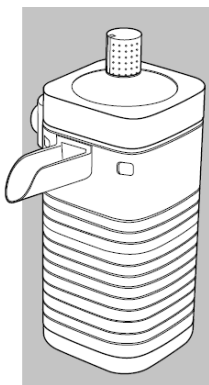
Для забезпечення ретельного очищення все парове сопло можна зняти. Для очищення слід використовувати воду, невелику кількість неабразивного рідкого миючого засобу та щітку. **Додаткову інформацію про те, як очищати парове сопло, можна знайти в розділі 6 короткого посібника користувача.**

- Щоб повністю очистити парове сопло від молока, помістіть ємність під сопло та розпочніть приготування гарячої води. Після цього протріть сопло чистою вологою ганчіркою з мікрофібри.
- Якщо пар не виходить із сопла, воно може бути забите; прочистіть його за допомогою голки для очищення парової системи, яка входить до комплекту постачання. **Додаткову інформацію про те, як очищати парове сопло, можна знайти в розділі 6 короткого посібника користувача.**

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ ІЗ ГАРЯЧОЮ ВОДОЮ

- Поставте чашку під парове сопло.
- Натисніть «Hot Water».
- Ви можете налаштувати об'єм напою за своїм смаком. Однак одночасно готувати дві чашки напою в такому режимі неможливо тому функція «x2» недоступна.
- Натисніть кнопку «START/STOP». Прилад здійснить попереднє підігрівання (світлова смужка блиматиме), після чого подасть гарячу воду.
- Функція «Улюблені напої» доступна. **Додаткову інформацію про те, як зберегти улюблений напій, можна знайти в розділі 3 короткого посібника користувача.**

3.2 ГЛЕЧИК ДЛЯ МОЛОКА MILK MAESTRO



Цей глечик для молока Milk Maestro створений, щоб ви могли готувати напої з молоком вдома, як справжній бариста. Перед початком експлуатації виробу уважно прочитайте наведені нижче інструкції, щоб забезпечити оптимальне використання й результати.

Перед першим використанням глечика для молока Milk Maestro й для видалення можливих відкладень пилу ми рекомендуємо промити всі частини виробу мильною водою.

ОСНОВНІ ОСОБЛИВОСТІ

Функція спінювання

Глечик для молока Milk Maestro має запатентовану систему спінювання молока, яка дає змогу приготувати кремову молочну пінку всього за кілька хвилин.

Кнопка керування спінюванням у верхній частині кришки дає змогу контролювати бажану кількість молочної пінки й виготовляти напої з молоком, що повністю відповідатимуть вашому смаку.

Програма автоматичного промивання **MILK**

Для підтримки оптимального рівня чистоти після приготування кожного напою з молоком необхідно запустити програму автоматичного промивання (попередження «MILK» в інтерфейсі). Обов'язково очищайте глечик для молока Milk Maestro після кожного використання.

Щоб дізнатися більше, див. розділ 14 короткого посібника користувача з інформацією щодо виконання автоматичного промивання глечика для молока Milk Maestro.

Легко розбирається й миється в посудомийній машині.

Для полегшення очищення й обслуговування глечик для молока можна повністю розібрати. Ви можете розібрати глечик для молока Milk Maestro на частини для ретельного очищення.

Усі частини можна мити в посудомийній машині, що робить процес очищення ще зручнішим. Просто покладіть частини на верхню полицю вашої посудомийної машини або у відділення для столових приборів.

 **Увага!** Не кладіть кришку у посудомийну машину з кнопкою керування спінюванням в положенні **PULL** (ризик загубити кнопку). Зніміть її, щоб не загубити.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ГЛЕЧИКОМ ДЛЯ МОЛОКА MILK MAESTRO?

Інструкції з використання:

1. Підготовка

Залийте у глечик для молока Milk Maestro бажану кількість молока.

Слідкуйте за тим, щоб не перевищувати лінію максимального заповнення, зазначену на глечикі для молока.

MAX

Максимальний рівень заповнення глечика для молока



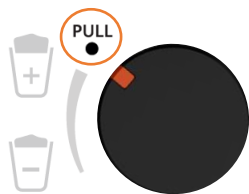
Рекомендований рівень для приготування **лате-макіато** або **кави лате**



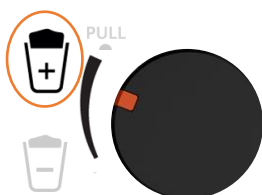
Рекомендований рівень для приготування **капучино**

2. Регулювання спінювання

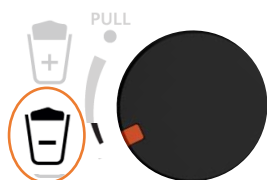
Поверніть кнопку керування спінюванням у верхній частині кришки за годинниковою стрілкою, щоб отримати більше пінки, або проти годинникової стрілки, щоб пінки було менше. Виберіть кількість пінки відповідно до ваших особистих уподобань.



Положення для зняття кнопки керування спінюванням



Положення для максимальної кількості пінки



Положення для мінімальної кількості пінки

3. Чищення

Після використання глечика для молока Milk Maestro, ви можете виконати його автоматичне промивання за допомогою програми **MILK** або розібрати його й ретельно вимити всі частини в теплій мильній воді чи в посудомийній машині.

Обов'язково ретельно промийте й висушіть усі частини перед повторним складанням.



Поради та рекомендації

Щоб розблокувати кришку глечика для молока Milk Maestro, потрібно повернути її на чверть оберту.



⚠ Увага! Не розпочинайте приготування напоїв з молоком, не під'єднавши глечик для молока Milk Maestro до машини.

Ми сподіваємося, що вам сподобається користуватися глечиком для молока Milk Maestro й ласувати смачними домашніми напоями на основі молока завдяки його високоефективній і зручній функції спінювання молока.

Дякуємо, що вибрали наш виріб!



3.3 УЛЮБЛЕНІ НАПОЇ

ДЛЯ ЧОГО ПРИЗНАЧЕНА ФУНКЦІЯ «УЛЮБЛЕНІ НАПОЇ»?

Функція улюблених напоїв дає змогу готувати ваші улюблені напої за рецептами зі збереженими налаштуваннями. **Додаткову інформацію про те, як зберегти улюблений напій, можна знайти в розділі 3 короткого посібника користувача.**

Ця функція ідеально підходить для швидкого повсякденного використання: просто

натисніть  , виберіть свій улюблений напій і розпочніть його приготування за допомогою кнопки «START/STOP» замість того, щоб щоразу задавати свої уподобання.

Ви можете зберегти до двох персоналізованих рецептів (А та В), вибравши об'єм, міцність кави та кількість чашок.

ЯК СТВОРИТИ УЛЮБЛЕНИЙ НАПІЙ

Ви можете зберегти улюблений напій А й улюблений напій В. **Додаткову інформацію про те, як зберегти улюблений напій, можна знайти в розділі 3 короткого посібника користувача.**

Улюблений напій можна зберегти до чи після завершення його приготування; для цього

треба натиснути й утримувати кнопку  . протягом 2 секунд. Після приготування напою ви можете визначити його об'єм, зупинивши процес наливання напою. Натисніть «START/STOP» під час наливання. Після цього об'єм налитого напою можна буде зберегти як улюблений напій. У вас буде 10 секунд, щоб натиснути кнопку «Улюблені напої» і зберегти свій улюблений напій як напій А чи напій В.

ЯК ПОЧАТИ ПРИГОТУВАННЯ НАПОЮ, ЗБЕРЕЖЕНОГО ЯК УЛЮБЛЕНИЙ НАПІЙ

Натисніть кнопку  .

Виберіть свій улюблений напій: Буде вибрано улюблений напій А. Якщо натиснути кнопку ще раз, буде вибрано улюблений напій В.

Натисніть «START/STOP», щоб розпочати приготування одного з двох ваших улюблених напоїв.

Додаткову інформацію про те, як почати приготування улюбленого напою, можна знайти в розділі 4 короткого посібника користувача.

ЧИ МОЖНА ЗМІНИТИ УЛЮБЛЕНІ НАПОЇ?

Змінити рецепт улюбленого напою після того, як його вже створено, неможливо. Щоб замінити улюблений напій, виберіть або розпочніть приготування напою з бажаними налаштуваннями й збережіть його як улюблений напій у відповідній позиції.



4. ЗАГАЛЬНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

4.1 ЩОДЕННЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Належне обслуговування приладу допоможе продовжити термін її служби та зберегти неповторний смак кави.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ПІДДОНУ ДЛЯ КРАПЕЛЬ

Піддон для крапель служить для збирання води або кави, що витікає з приладу під час та після приготування напоїв. Важливо регулярно спорожняти його та завжди ставити на місце.

З міркувань гігієни рекомендуємо щодня розбирати піддон для крапель, окремо мити всі деталі й дати їм висохнути перед тим, як вставляти назад у прилад.

Додаткову інформацію про те, як очищати піддон для крапель, можна знайти в розділі 9В короткого посібника користувача.

КОЛИ ПОТРІБНО СПОРОЖНЮВАТИ ПІДДОН ДЛЯ КРАПЕЛЬ?

Коли поплавець в піднятому положенні, що вказує на надмірне заповнення піддона.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ

З міркувань гігієни рекомендуємо щодня мити контейнер для кавової гущі гарячою водою з милом і дати йому висохнути перед тим, як вставляти назад у прилад.

Додаткову інформацію про те, як очищати контейнер для кавової гущі, можна знайти в розділі 8В короткого посібника користувача.



Важливо! Не використовуйте для очищення посудомийну машину.

КОЛИ ПОТРІБНО СПОРОЖНЮВАТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МЕЛЕНОЇ КАВИ

Контейнер для меленої кави призначений для збирання використаної меленої кави.

Контейнер для меленої кави слід спорожняти, коли на це вкаже світловий індикатор



Чищення можна проводити частіше, але це слід робити, коли прилад увімкнено, щоб прилад реєстрував очищення контейнера.



Важливо! Недотримання наведених вище вказівок щодо регулярного спорожнення контейнера для меленої кави може призвести до пошкодження приладу.

ОБСЛУГОВУВАННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ

Для збереження аромату кави й із міркувань гігієни рекомендуємо використовувати чисту воду, щодня мити резервуар для води губкою з гарячою водою і дати йому висохнути перед тим, як вставляти назад у прилад.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВИХ ЗЕРЕН

Кавові зерна можуть залишати жирні сліди на стінках контейнера для кавових зерен, що може впливати на смак кави. Для збереження аромату та з міркувань гігієни радимо

видаляти цей наліт чистою сухою м'якою ганчіркою щоразу, як виникає потреба заповнити цей контейнер.



Увага! Не мийте контейнер для кавових зерен у воді, бо вода в контейнері для кавових зерен може спричинити пошкодження приладу.

4.2 ІНШЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування	Коли?	Пояснення	Необхідні матеріали
 Автоматичне промивання глечика Milk Maestro * ~30 с, 60 мл	Після приготування напою з молоком або в будь-який час.	Автоматична програма промивання глечика для молока Milk Maestro використовує лише гарячу воду й забезпечує оптимальне спінювання молока та чистоту системи. Див. розділ 14 короткого посібника користувача з інформацією щодо промивання глечика для молока Milk Maestro. * Залежно від моделі	
 Промивання кавової системи Прибл. 45 с, 30 мл	Після двох днів простою приладу або в будь-який інший час.	Ця процедура дає змогу промити кавову систему приладу. Для цього використовується лише гаряча вода. Вона гарантує збереження справжнього смаку кави. Процедура промивання приладу описана в розділі 10 короткого посібника користувача.	
 Очищення приладу Прибл. 13 хв, 1 л	Після отримання сповіщення або коли завгодно.	З міркувань гігієни та задля збереження якості кави рекомендуємо очищати та знежирювати кавову систему приладу. Ця процедура гарантує збереження оптимального смаку напоїв. Дотримуйтеся процедури очищення приладу, описаної в розділі 11 короткого посібника користувача, або виконайте такі дії: 1. Коли прилад потребуватиме очищення, світловий індикатор  засвітиться червоним. 2. Натисніть кнопку  та виберіть . 3. Натисніть кнопку  для підтвердження процесу очищення.	1 таблетка для очищення KRUPS XS3000 (не входить до комплекту постачання приладу)

		4. Світловий індикатор CLEAN почне блимати. 5. Візьміть таблетку для очищення (KRUPS XS3000). 6. Відкрийте фіксатор таблетки для очищення та вставте таблетку. 7. Помістіть під обидва сопла ємність об'ємом 1 л. 8. Натисніть й утримуйте протягом секунди кнопку , щоб почати процес очищення. 9. У процесі очищення із сопел виходу кави тектиме вода. 10. Коли вода припинить текти і пролунають три звукових сигнали, прилад буде очищений і готовий до використання.	
 Видалення накипу Прибл. 20 хв, 1,5 л	За запитом машини. Коли кількість приготованих напоїв є замалою і у видаленні накипу ще немає потреби, ця функція є неактивною.	Видалення накипу з приладу гарантує його належну роботу й усуває вапняний та інший наліт. Цей крок має важливе значення для забезпечення належного функціонування та тривалого терміну служби приладу. Дотримуйтеся процедури видалення накипу з приладу, описаної в розділі 12 короткого посібника користувача, або виконайте такі дії: 1. Коли прилад потребуватиме видалення накипу, світловий індикатор CALC засвітиться червоним. 2. Натисніть кнопку  та виберіть CALC. 3. Натисніть  для підтвердження процесу видалення накипу. 4. Світловий індикатор CALC почне блимати. 5. Заповніть резервуар для води теплою водою до позначки «CALC». 6. Візьміть і відкрийте пакет засобу для видалення накипу KRUPS. 7. Висипте вміст пакета в резервуар для води (якщо ваш пристрій обладнаний картриджем фільтра Claris, зніміть його). 8. Змішайте вміст пакета з водою в резервуарі. 9. Вставте резервуар для води назад у прилад.	1 пакет засобу для видалення накипу KRUPS F054 (не входить до комплекту постачання приладу)

		10. Помістіть під обидва сопла (кавові та парові) ємність об'ємом 1,5 л. 11. Натисніть кнопку , щоб почати процес видалення накипу. 12. У процесі видалення накипу з обох сопел тектиме вода. 13. Коли вода припинить текти, світловий індикатор  почне блимати. 14. Вилийте залишок води із засобом для видалення накипу з резервуара для води. 15. Очистьте резервуар для води губкою. 16. Витріть насухо резервуар для води. 17. Наповніть резервуар для води до позначки «MAX». 18. Вставте резервуар для води назад у прилад. 19. У процесі промивання із сопел потече вода. 20. Коли вода припинить текти і пролунають три звукових сигнали, прилад буде очищений від накипу і готовий до використання.	
--	--	---	--

 **Важливо!** Якщо ваш прилад оснащений нашим картриджем системи водяного фільтра Claris F088, витягніть його перед початком процедури видалення накипу.

 **Важливо!** Запускати програму технічного обслуговування одразу після отримання відповідного сповіщення необов'язково, але рекомендовано зробити це якнайскоріше. Якщо очищення (або видалення накипу) було відкладено, сповіщення відображатиметься, доки цю процедуру не буде виконано.

 **Важливо!** Якщо машину було відключено від мережі живлення під час обслуговування або в разі перебоїв із живленням програму очищення буде перезапущено. Цю операцію відкласти не можна: вона є необхідною для промивання системи циркуляції води. У такому разі може виникнути потреба в новій таблетці для очищення.



5. ІНШІ ФУНКЦІЇ

ЯК ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО НАЛАШТУВАНЬ ПРИЛАДУ

Оскільки цей прилад не обладнаний дисплеєм, для доступу для налаштувань використовуються допоміжні функції певних кнопок.

Щоб відкрити меню налаштувань:

- Прилад має бути підключено до мережі живлення, але не ввімкнено.
- Натисніть й утримуйте  протягом 3 секунд.
- Коли засвітяться світлодіоди поруч із значками перших трьох напоїв (ристрето, еспресо, фільтр-кава) і пролунає звуковий сигнал, це означає, що ви в меню налаштувань. Після цього для переміщення по меню можна використовувати ці три кнопки: Ristretto, Espresso та Long Coffee.

Список параметрів:

EA91 Sensation

Температура кави	
T1 : M L XL	Низька
T2 : M L XL	Середня
T3 : M L XL	Висока
Автоматичне вимкнення	
M L XL	10 хв
M L XL	20 хв
M L XL	30 хв
Автоматичне промивання	
M L XL	Неактивне
M L XL	Активне

A912 Sensation Milk

Температура кави		 Натисніть , щоб змінити температуру кави. Для кавових напоїв доступні три рівні температури. За замовчуванням для температури встановлено рівень 2 (середня).
T1 :	M L XL Низька	
T2 :	M L XL Середня	
T3 :	M L XL Висока	
Автоматичне вимкнення		 Натисніть спершу , а потім  для налаштування автоматичного вимкнення. Ви можете вибрати період, після якого пристрій автоматично вимкнеться для збереження електроенергії: 10 хвилин, 20 хвилин або 30 хвилин. За замовчуванням вибрано значення 10 хвилин.
M L XL	10 хв	
M L XL	20 хв	
M L XL	30 хв	
Автоматичне промивання		 Натисніть , щоб увімкнути автоматичний режим промивання. Ви можете налаштувати прилад для автоматичного промивання після кожного вимкнення. За замовчуванням ця функція вимкнена.
M L XL	Неактивне	
M L XL	Активне	

* Залежно від моделі

Щоб вийти з меню налаштувань:

- Натисніть кнопку , щоб вийти з меню, або зачекайте 2 хвилини.
- Прилад вимкнеться й збереже налаштування.

6. ВІДПОВІДІ НА ВАШІ ЗАПИТАННЯ

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1) У роботі приладу стався збій, програмне забезпечення зависло АБО всі світлові індикатори блимають.

- Вимкніть прилад, витягніть вилку приладу з розетки, вийміть картридж фільтра, якщо він установлений у резервуарі для води, зачекайте 1 хвилину, знову під'єднайте прилад до розетки й перезапустіть його.

2) Прилад не вмикається після натискання на кнопку ввімкнення/вимкнення.

- Перевірте запобіжники та електричну розетку. Переконайтеся, що два контакти штепсельної вилки належним чином вставлені в розетку.

3) Під час виконання робочого циклу машини сталося відключення електроенергії.

- Коли живлення буде відновлено, пристрій буде автоматично перезапущено.

4) Кавомолка працює порожньою.

- Така ситуація є нормальним явищем, якщо це стається не дуже часто, а в контейнері для кавових зерен немає або мало кавових зерен.
- У контейнері залишилися кавові зерна:
 - Кавові зерна можуть бути надто маслянистими, і тому прилад не може здійснити їх обробку. Спробуйте проштовхнути зерна всередину й подивіться, чи почне працювати прилад належним чином. Проте радимо перейти на іншу каву (див. типи кавових зерен).
 - Це ваша звичайна кави, яка досі не спричиняла жодних проблем: зверніться до служби підтримки клієнтів компанії KRUPS.

ВИКОРИСТАННЯ

1) Кавомолка видає незвичні звуки.

- У кавомолці, ймовірно, є сторонні предмети. Спробуйте очистити її за допомогою пилососа або зверніться до служби клієнтської підтримки компанії KRUPS.

2) Під приладом збирається вода.

- Перш ніж вийняти піддон для крапель, зачекайте 15 секунд після стікання кави, щоб прилад міг належним чином завершити цикл.
- Переконайтеся, що піддон для крапель правильно вставлено у прилад. Він завжди має бути на належному місці, навіть коли прилад не використовується.
- Перевірте, чи не заповнений піддон для крапель.

3) Кнопку регулювання помелу важко повертати.

- Повертайте кнопку регулювання помелу лише під час роботи кавомолки.

4) Прилад не видає кави.

- Під час приготування кави було виявлено якусь проблему. Прилад автоматично перезапуститься й буде готовий до нового циклу.

5) Ви використали мелену каву замість кавових зерен.

- Видаліть мелену каву з контейнера для кавових зерен за допомогою пилососа.

6) Після вимкнення приладу із сопел подавання кави витікає вода.

- Це нормально. Відбувається автоматичне промивання з метою очищення сопел подавання кави. Ви можете вимкнути його в налаштуваннях приладу, встановивши для функції «Автоматичне промивання» неактивний режим.

ПАРА Й МОЛОКО

1) Подавання пари не відбувається.

а. Під час першого циклу подачі пари, якщо подавання пари не відбувається або пара подається неправильно:

- **Переконайтеся, що парове сопло не заблоковане; процедура очищення парового сопла описана в розділі 6 короткого посібника користувача.**
- Якщо парове сопло не заблоковане, виконайте лише один раз описану нижче процедуру.
Спорожніть резервуар для води та тимчасово вийміть картридж системи водяного фільтра Claris.
Заповніть резервуар для води мінеральною водою з високим вмістом кальцію (понад 100 мг/л) і виконайте кілька (від 5 до 10) послідовних циклів із парою в резервуарі, доки струмінь пари не стане безперервним.
Установіть картридж назад у резервуар.

б. Парове сопло вже використовувалося:

- **Переконайтеся, що парове сопло не заблоковане; процедура очищення парового сопла описана в розділі 6 короткого посібника користувача.**

Якщо після виконання вищезазначених кроків пара все ще не подається, зверніться до служби підтримки клієнтів компанії KRUPS.

2) Вода чи пара виходить із парового сопла неналежним чином.

- Переконайтеся, що парове сопло правильно встановлене на з'єднувальному коліні, а з'єднувальне коліно надійно приєднане до отвору для пари.
- На початку або в кінці приготування з парового сопла насадки можуть витікати кілька крапель.

3) Пара виходить із решітки піддону для крапель.

- Під час приготування деяких видів напоїв пара може виходити з решітки піддону для крапель.

4) Глечик для молока Milk Maestro більше не збиває пінку

- Використовуйте свіже напівзнежирене або незбиране молоко (3 – 6 °C).
- Промийте глечик для молока Milk Maestro за допомогою програми **MILK**.
- Очистіть усі частини в посудомийній машині або вручну, використовуючи мильну воду, і дайте їм висохнути перед повторним складанням.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

1) Прилад не потребує видалення накипу.

- Прилад вимагає видалення накипу після приготування великої кількості напоїв з використанням пари або гарячої води. Якщо ви готуєте лише каву, машина не вимагатиме від вас видалення накипу настільки часто.

2) У піддон для крапель потрапила мелена кава.

- У піддон для крапель може потрапити невелика кількість меленої кави. Конструкція машини забезпечує видалення зайвої меленої кави для забезпечення належної чистоти зони фільтрації.

3) Світловий індикатор продовжує світитися після спорожнення контейнера для кавової гущі.

- Установіть контейнер для кавової гущі на місце наново.

4) Світловий індикатор продовжує світитися після заповнення резервуара для води.

- Перевірте правильність розташування резервуара у приладі.
- Поплавець унизу резервуара має безперешкодно рухатися. Перевірте поплавець і за потреби змініть його положення.

5) Під час видалення накипу на першому етапі процедури з сопел не витікала вода:

- Це нормально, вода витікає із сопел приладу тільки в разі накопичення великої кількості накипу.

НАПОЇ

1) Кава подається надто повільно.

- Поверніть кнопку регулювання помелу праворуч, щоб зробити його грубішим (це залежить від типу кавових зерен).
- Виконайте один чи кілька циклів промивання.
- Замініть картридж системи водяного фільтра Claris.

2) Кава є надто слабкою або недостатньо міцною.

- Переконайтеся, що в контейнері для кавових зерен є кава й що зерна належним чином просуваються вниз.
- Не використовуйте маслянисті, карамелізовані або ароматизовані зерна, які прилад не зможе обробляти належним чином.
- Зменшіть об'єм напою та збільште його міцність за допомогою функції регулювання міцності. Поверніть кнопку регулювання помелу для

отримання дрібнішого помелу. Готуйте напій у два цикли, використовуючи функцію приготування двох чашок.

3) Кава чи кава еспресо є недостатньо гарячою.

- Збільште температуру кави в налаштуваннях приладу. Перш ніж почати приготування напою, нагрійте чашку полосканням гарячою водою.
- Перш ніж почати приготування кави, виконайте промивання системи.

4) Перед подаванням кави із сопел для кави витікає чиста вода.

- Коли ви запускаєте приготування, відбувається попереднє змочування меленої кави, через що із сопел для кави може витекти невеличка кількість води.

Якщо вам не вдається позбутися якоїсь із описаних вище проблем, зверніться до служби підтримки клієнтів компанії KRUPS.

УТИЛІЗАЦІЯ

З міркувань безпеки в деяких приладах акумулятори можуть замінювати тільки спеціалісти з ремонту. Для заміни акумулятора звертайтеся до авторизованого сервісного центру.



Важливо! Цей прилад містить багато матеріалів, придатних для

Зробіть свій внесок у захист довкілля!

Здайте прилад у пункт збору відходів для переробки.

ГАРАНТІЯ

Гарантія не діє в таких випадках:

- за наявності сторонніх предметів у кавомолці;
- якщо в контейнер для кавових зерен насипано мелену каву;
- якщо картридж системи водяного фільтру Claris використовується не за інструкціями KRUPS;
- якщо для приладу не виконувалися процедури видалення накипу, очищення або регулярного обслуговування.

Тільки спеціалісти авторизованого центру KRUPS мають право здійснювати будь-яке обслуговування приладу.

Цю машину для еспресо/кави Espresso Automatic можна використовувати тільки для приготування кави, нагрівання води або збивання молока.

Виробник: GSM – 1076 Rue Saint-Léonard, 53100 Mayenne, France (Франція)

CMMF 8020011547